

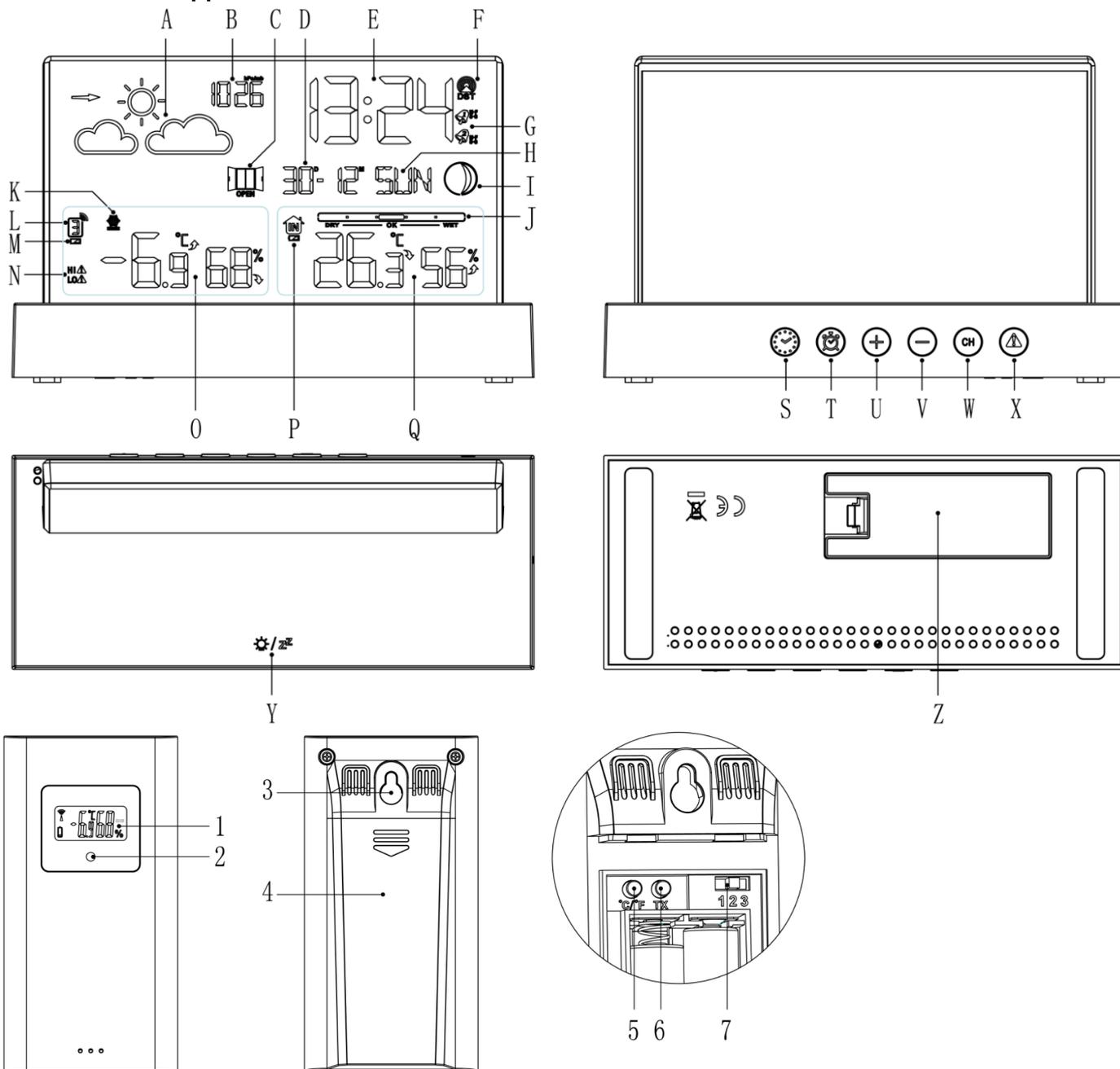


МЕТЕОСТАНЦИЯ

ФУНКЦИИ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

- ▶ Функция радиоконтроля времени.
- ▶ Функцию радиоконтроля можно включать и выключать.
- ▶ Время в 12/24-часовом формате.
- ▶ Календарь до 2099 года.
- ▶ День недели на 7 языках: английский, немецкий, французский, итальянский, французский, испанский, нидерландский и датский.
- ▶ Двойной будильник: будни/выходные и ежедневно.
- ▶ Функция повтора будильника (1~30 минут или ВЫКЛ.).
- ▶ Индикатор низкого заряда батареи.
- ▶ Индекс комфорта в помещении.
- ▶ Прогноз погоды и отображение атмосферного давления.
- ▶ Предупреждение о заморозках.
- ▶ Фазы луны.
- ▶ Подсказка открытия и закрытия окна.
- ▶ Оповещения о заданной температуре дистанционного датчика.
- ▶ Тенденции изменения параметров.
- ▶ Влажность: Диапазон измерения: 20% ~ 95%.
- ▶ Температура:
 - Диапазон измерения температуры в помещении: -9,9°C (13,9°F) ~ 50°C (122°F).
 - Диапазон измерения температуры на улице: -40°C (-44°F) ~ 70°C (158°F).
 - Единицы измерения температуры: °C или °F.
- ▶ Запись максимального/минимального значения температуры и влажности.
- ▶ Беспроводной внешний датчик:
 - 3 канала на выбор.
 - Частота передачи 433,92 МГц.
 - Мощность передатчика: менее 5 мВт.
 - Дальность передачи 60 метров на открытом пространстве без помех.
- ▶ Барометрическое давление:
 - Диапазоны измерения давления: 850 – 1100 гПа и 25,10 – 32,50 дюйма рт. столба.
 - Единицы измерения давления: гПа или дюймы рт.ст.
- ▶ Источник питания:
 - Метеостанция:
 - Батарейки: 2 x LR03 AAA.
 - Беспроводной внешний датчик:
 - Батарейки: 2 x LR03 AAA.

ВНЕШНИЙ ВИД



Станция

A : Прогноз погоды.
датчика.

B : Значение атмосферного давления.

C : Запрос на открытие и закрытие окна.

D : Дата.

E : Время.

F : Статус приема сигнала точного времени.

G : Индикатор статуса будильника.

H : День недели.

I : Фазы Луны.

J : Индикатор комфорта в помещении.

K : Предупреждение о заморозках.

L : Номер канала.

M : Значок заряда батареи внешнего датчика.

N : Статус оповещения о температуре внешнего датчика.

O : Температура и влажность с внешнего датчика.

P : Индикатор заряда батареи основного блока.

Q : Внутренняя температура и влажность.

S : Кнопка общих настроек.

T : Кнопка настройки будильника.

U : Кнопка +/Memory.

V : Кнопка -/Alarm: Вкл./Выкл. Будильника.

W : Кнопка Channel: выбор канала.

X : Кнопка настройки оповещений.

Y : Кнопка подсветки и повтора будильника.

Z : Крышка отсека батарейного отсека.

Датчик

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1: Экран | 5: Кнопка переключения единицы измерения температуры |
| 2: Светодиод передачи сигнала. | 6: Кнопка ручного подключения датчика. |
| 3: Проушина настенного крепления. | 7: Переключатель каналов |
| 4: Крышка батарейного отсека. | |

НАЧАЛО РАБОТЫ:

- ▶ Откройте крышку батарейного отсека основного блока.
- ▶ Вставьте 2 батарейки типа AAA, соблюдая полярность [знаки «+» и «-»].
- ▶ Когда Вы вставите батарейки, все значки на ЖК-дисплее загорятся на 3 секунды, и Вы услышите звуковой сигнал, а затем увидите температуру и влажность в помещении.
- ▶ Теперь основной блок начнет подключаться к наружному дистанционному датчику. Этот процесс длится максимум 3 минуты и отображается мигающим символом приемной антенны. 
- ▶ В этот момент откройте крышку батарейного отсека дистанционного датчика, переключателем каналов выберите нужный канал. Вставьте 2 батарейки типа AAA в соответствии с правильной полярностью [знаки «+» и «-»], нажмите кнопку «°C / °F», чтобы выбрать нужную единицу измерения температуры, закройте крышку батарейного отсека.
- ▶ После того, как станция подключится к внешнему датчику, она перейдет в режим приема сигнала точного времени DCF (подсветка выключается во время приема сигнала точного времени).

ПРИЕМ РАДИОСИГНАЛА ТОЧНОГО ВРЕМЕНИ:

- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку [-] для начала ручного поиска сигнала DCF. Когда используется адаптер питания, подсветка автоматически и временно отключается после входа в режим приема. После получения сигнала подсветка автоматически вернется к предыдущей яркости.
- ▶ В режиме поиска сигнала DCF будет мигать символ . При обнаружении сигнала символ  перестанет мигать и начнет мигать символ , примерно через несколько минут процесс приема завершится.

: Успешно получен сигнал точного времени.

: Предыдущий прием сигнала прошел успешно, но последний прием не удался.

- ▶ В 1:00/2:00/3:00 часы автоматически выполняют процедуру синхронизации с сигналом DCF для корректировки любых отклонений от точного времени. Если эта попытка синхронизации окажется неудачной, система автоматически попытается выполнить еще одну синхронизацию в течение следующего полного часа. Эта процедура повторяется автоматически до 5 раз.
- ▶ Во время приема сигнала, для остановки поиска радиосигнала, нажмите один раз кнопку **【—】**.

Примечание:

- ▶ Мы рекомендуем размещать устройство на расстоянии не менее 2,5 метров от всех источников помех, таких как телевизоры, компьютерные мониторы, или коммутируемые адаптеры питания.
- ▶ Радиоприем слабее в помещениях с бетонными стенами (например, в подвалах) и в офисах. В таких сложных условиях размещайте устройство ближе к окну.
- ▶ В режиме приема радиосигнала функционируют только кнопки **【Light/Snooze】** и **【—】**, другие кнопки не работают. Если вы хотите выполнять другие функции, нажмите кнопку **【—】** для выхода из режима приема сигнала.

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ

- ▶ Нажмите кнопку  для подтверждения установки и перехода к настройке следующего параметра в последовательности. Последовательность настраиваемых параметров следующая:
- ▶ RCC ВКЛ/ВЫКЛ → Летнее время ВКЛ/ВЫКЛ → Временная зона → 12/24 часа → ЧАСЫ → МИНУТЫ → Формат ДАТЫ (Д/М или М/Д) → ГОД → МЕСЯЦ → ЧИСЛО → Язык ДНЯ НЕДЕЛИ → Единица измерения температуры (°C/°F) → Единица измерения давления (гПа или дюймы рт. ст.) → Текущее атмосферное давление Текущий прогноз погоды
- ▶ При изменении значения нажмите и удерживайте кнопку **[+]** или **[-]** для быстрой настройки.
- ▶ Нажмите кнопку  для подтверждения последнего параметра, чтобы завершить процедуру настройки и вернуться в нормальный режим.
- ▶ При выборе 12-часового формата, если перед часами отображается «PM», это означает, что время после полудня.
- ▶ Ниже перечислены семь языков, на которых отображаются сокращения дней недели:

LANGUAGE	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	DUTCH	DANISH
DAY	ENG	GER	FRE	SPA	ITA	DUT	DAN
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	LUN	MAA	MAN
TUESDAY	TUE	DIE	MAR	MAR	MAR	DIN	TIR
WEDNESDAY	WED	MIT	MER	MIE	MER	WOE	ONS
THURSDAY	THU	DON	JEU	JUE	GIO	DON	TOR
FRIDAY	FRI	FRE	VEN	VIE	VEN	VRI	FRE
SATURDAY	SAT	SAM	SAM	SAB	SAB	ZAT	LOR
SUNDAY	SUN	SON	DIM	DOM	DOM	ZON	SON

Примечание:

- ▶ Если в течение 20 секунд не будет выполнено каких-либо действий, то будет автоматический возврат в нормальный режим отображения времени из режима настроек.

НАСТРОЙКА ЕЖЕДНЕВНЫХ БУДИЛЬНИКОВ

- ▶ Нажимая кнопку **[-]**, Вы можете включить или выключить БУДИЛЬНИК 1 и БУДИЛЬНИК 2. Появление символа  означает, что БУДИЛЬНИК 1 включен. Появление символа  означает, что БУДИЛЬНИК 2 включен. Исчезновение символа  или  означает, что соответствующий БУДИЛЬНИК выключен.
- ▶ Нажмите один раз кнопку , на-экране отобразится время БУДИЛЬНИКА 1 (на 5 секунд), нажмите кнопку  снова, когда отображается время БУДИЛЬНИКА 1, на экране отобразится время БУДИЛЬНИКА 2 (на 5 секунд), нажмите кнопку  еще раз, когда отображается БУДИЛЬНИК 2, чтобы вернуться к отображению текущего времени.
- ▶ Когда отобразится время БУДИЛЬНИКА 1, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд, пока часы времени БУДИЛЬНИКА 1 не начнут мигать, нажмите кнопку **[+]** или **[-]** для установки нужного часа.
- ▶ Нажмите кнопку  для подтверждения установки параметра и перехода к следующему. Последовательность параметров настройки следующая: Часы БУДИЛЬНИКА 1 → Минуты БУДИЛЬНИКА 1 → Период повтора БУДИЛЬНИКА 1 → Время повтора БУДИЛЬНИКА 1.
- ▶ При настройке периода повтора соблюдайте следующие правила:
 - M-F**: С понедельника по пятницу
 - S-S**: С субботы по воскресенье
 - M-F**
 - S-S**: С понедельника по воскресенье.

- ▶ Время повтора можно установить на 1–30 минут или OFF. Если выбрано «OFF», это означает, что функция повтора отключена.
- ▶ Время будильника 2 можно установить тем же способом, что описан выше.

Примечание:

- ▶ Если в течение 20 секунд не будет выполнено никаких действий, то автоматически будет возврат в обычный режим времени из режима установки времени будильника.
- ▶ При изменении значения параметра нажмите и удерживайте кнопку **【+】** или **【-】** для непрерывной и быстрой настройки.
- ▶ Сигнал будильника будет звучать в течение 2 минут, если Вы не отключите его, нажав любую кнопку.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА

- ▶ Когда он звонит, нажмите любую кнопку, кроме кнопки **【SNOOZE】**, чтобы выключить сигнал.
- ▶ Когда звучит сигнал, коснитесь и удерживайте кнопку **【SNOOZE】** в течение 2 секунд, чтобы выключить сигнал будильника.

ФУНКЦИЯ ПОВТОРА

- ▶ Когда будильник звонит, нажмите кнопку **【SNOOZE】**, как только прозвучит сигнал, чтобы перейти в режим повтора. Когда пройдет установленное время повтора, будильник прозвенит снова.

ПРОЦЕДУРА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДАТЧИКА

- ▶ После установки батарей основной блок автоматически начинает пытаться подключиться к датчику (процесс длится только первые 3 минуты) и получать от него данные.
- ▶ Дистанционный датчик автоматически передает данные о температуре и влажности на основной блок после установки батарей.
- ▶ Если основной блок не смог получить данные от внешнего датчика (на экране отображаются «- -» и «--»), нажмите и удерживайте кнопку **【CH】** в течение 2 секунд, появится и начнет мигать значок RF , основной блок повторно начнет процедуру подключения.
- ▶ Основной блок может принимать сигналы до 3-х датчиков на разных каналах (каналы 1. 2. 3). Нажмите кнопку **【CH】** для переключения и отображения данных разных каналов. Когда появляется символ , данные разных каналов будут поочередно отображаться автоматически каждые 5 секунд.

МАКСИМАЛЬНЫЕ/МИНИМАЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

- ▶ Когда на экране отображаются температура и влажность, основной блок начинает записывать максимальное и минимальное числовое значение температуры/влажности.
- ▶ Нажмите кнопку **【+】**, на экране отобразятся максимальные значения температуры/влажности. На дисплее отобразятся минимальные значения температуры/влажности, если кнопку **【+】** нажать еще раз, когда отображаются максимальные значения. На экране отображается значок «MAX» или «MIN».
- ▶ Максимальное/минимальное значение будет сброшено до текущего значения после нажатия и удержания 3 секунды кнопки **【+】**.
- ▶ Сохраненные значения за день будут автоматически очищаться в 0:00 каждую ночь.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Предупреждение: Пожалуйста, учитывайте прогноз погоды от вашей местной службы прогнозирования погоды, а также прогноз от вашей метеостанции. Если есть расхождения между информацией с вашего устройства и местной службой прогнозирования погоды, пожалуйста, воспользуйтесь советом последней как авторитетной.

- ▶ Прогноз погоды через 12-24 часа рассчитывается на основе оценки колебаний атмосферного давления и может отличаться от текущих погодных условий.
- ▶ На метеостанции отображаются следующие пиктограммы погоды:

Sunny		
Slightly cloudy		
Cloudy		-----
Rainy		
Snowy		

ФАЗЫ ЛУНЫ

► Метеостанция автоматически отображает текущую фазу Луны.

Новая Луна	Растущий полумесяц	Полумесяц	Растущая полная Луна	Полная Луна	Убывающая полная Луна	Полумесяц	Убывающий полумесяц

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ЗАМОРОЗКАХ

► Символ предупреждения о заморозках появляется и мигает, когда температура дистанционного датчика составляет $-1,0 \sim 2,9 \text{ }^\circ\text{C}$ ($30,2 \sim 37,3 \text{ }^\circ\text{F}$).

ОПОВЕЩЕНИЕ О ТЕМПЕРАТУРЕ НА УЛИЦЕ

- Нажимая кнопку , Вы можете включить или выключить функцию оповещения о температуре наружного воздуха. Эта операция действительна только для текущего отображаемого канала. Если Вы хотите установить функцию на другом канале, нажмите кнопку **【CH】** , чтобы переключиться на отображение канала, который Вы хотите настроить. Когда появляется символ **HI** , то это означает, что включена функция оповещения о превышении верхнего предела, Появление символа **LO** означает, что включено оповещение о превышении нижнего предела. Исчезновение символа **HI** или **LO** означает, что функция оповещения о температуре наружного воздуха выключена.
- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, войдите в режим установки верхнего или нижнего предельного значения температуры наружного воздуха, настраиваемый элемент начнет мигать, нажимайте кнопку **【+】** или **【-】** для установки значения, нажмите , чтобы подтвердить и перейти к следующему, нажмите кнопку **【CH】** , чтобы установить значения на других каналах.
- Когда температура превышает предел, установленный на канале, соответствующий значок будет мигать, и, пока температура превышает установленный предел, звучит звуковой сигнал.

УРОВЕНЬ КОМФОРТА

Различные уровни отображения рассчитываются по формуле:

Humidity	< 35%	35~44%	45~65%	66~80%	> 80%

ПОДСКАЗКА ОТКРЫТИЯ И ЗАКРЫТИЯ ОКНА

- ▶ После сложного расчета и сравнения абсолютной влажности внутри и снаружи система будет с помощью символов напоминать пользователям, нужно ли им открывать или закрывать окно.



----- Рекомендуется открыть окно.



----- Рекомендуется закрыть окно.

ОТОБРАЖЕНИЕ ТРЕНДА

- ▶ Текущая температура/влажность/барометрическое давление и тенденция изменения температуры/влажности/барометрического давления отображаются на экране.
- ▶ После успешного подключения к удаленному датчику основной блок может отображать температуру/влажность наружного воздуха и тенденцию изменения.

ПОДСВЕТКА

- ▶ Нажмите кнопку **[SNOOZE/LIGHT]** один раз, чтобы включить подсветку на 15 секунд.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- Электрические и электронные отходы содержат опасные вещества. Утилизация электронных отходов в дикой природе и/или на несанкционированных площадках наносит серьезный ущерб окружающей среде.
- Свяжитесь с вашими местными властями, чтобы получить адреса законных свалок.
- Все электронные компоненты должны быть переработаны. Пользователь должен принимать активное участие в повторном использовании, переработке и утилизации электрических и электронных отходов.
- Бесконтрольная утилизация электронных отходов наносит вред здоровью населения и окружающей среде.
- Как указано на розничной коробке и на изделии, настоятельно рекомендуется прочитать «Руководство пользователя». Этот продукт нельзя выбрасывать в общие пункты сбора мусора.
- Изготовитель и поставщик не несут никакой ответственности за любые неправильные показания и любые последствия, которые могут возникнуть в случае неточных показаний.
- Этот продукт предназначен только для использования в домашних условиях для индикации температуры.
- Вилка на адаптере питания (если есть) предназначена для включения/отключения устройства, розетка должна быть установлена рядом с устройством и должна быть легко доступна.
- Этот продукт не предназначен для использования в медицинских целях или для общественной информации.
- Технические характеристики данного продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Этот продукт не является игрушкой. Необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Никакая часть данного руководства не может быть воспроизведена без письменного разрешения производителя.

ДИРЕКТИВА RED 2014/53/ЕС

Краткое изложение декларации о соответствии: Настоящим мы заявляем, что данное устройство беспроводной передачи соответствует основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU.

LA CROSSE TECHNOLOGY
6 A RUE DU COMMERCE
67118 GEISPOLSHHEIM
FRANCE



Произведено в КНР



Декларирование соответствия пройдено

Изготовитель: Синостронг Электроник (Фуджоу) Ко Лтд.

350014, Китай, Фуджан, г. Фуджоу, округ Кангшан, инд. зона Фуван, ул. Янгчи Рoad, 4

Срок службы – 2 года с момента начала использования.

Импортер: ООО «ДДТ», ул. Образцова, дом 14